



# NEWS RELEASE

[baaqmd.gov](http://baaqmd.gov)



立即發布：2024年10月17日

聯絡方式：[communications@baaqmd.gov](mailto:communications@baaqmd.gov)

## 空氣局對 Radius Recycling（前稱 Schnitzer Steel）因空氣品質違規罰款\$575,000。

**SAN FRANCISCO** - 灣區空氣品質管理局今日宣布，Radius Recycling（前稱Schnitzer Steel）已同意支付\$575,000，以和解其在West Oakland和San Jose設施發生的空氣品質違規問題。這項罰款解決了八項違規通知。

有七項違規通知與空氣局及其他機構要求Radius Recycling在其位於West Oakland的金屬切碎機上安裝和操作空氣污染治理設備有關。已對Radius Recycling旗下位於San Jose的Pick-n-Pull Auto Dismantlers發出另一份違規通知，原因是該公司未更換用於控制汽油蒸汽的碳過濾網。

「這些設施所在的社區已經承受不成比例的環境污染。」空氣局執行官Philip Fine博士表示，「我們非常重視這些違規行為，並致力於確保空氣污染控制技術隨時保持運行，以維護空氣品質並保護周邊社區居民的健康。」

2024年5月，空氣局董事會通過一項創新政策，將大部分罰款資金分配給受空氣品質違規影響最嚴重的社區。根據此政策，將重新投入\$237,500於當地專案，專門用來減少污染並提升受這些違規影響的社區的公共健康。

在其West Oakland設施中，Radius Recycling粉碎並分類金屬材料，例如舊車輛和家電，然後將這些材料出售並從設施運出，供全球的鋼鐵廠和鑄造廠再利用。Pick-n-Pull Auto Dismantlers位於San Jose，提供一般大眾自助式的回收汽車零件服務。

2022年，Radius Recycling在其West Oakland地點的金屬切碎機上安裝了新的減排設備，以符合空氣局的規定。強制安裝的減排設備已有效將切碎機排放前驅有機化合物的潛在排放量從每年約236.7噸減少到僅5.1噸，同時也大幅降低了毒性空氣污染物的風險。然而，在2022年，排放測試發現減排設備存在某些問題，包括導致氮氧化物排放增加的調校問題，以及除霧器問題導致排放的粒狀污染物超過允許值。在2022年底和2023年的後續測試顯示，這些問題已經解決。空氣局針對這些違規行為及其他相關問題，例如測試結果提交延遲，發出了七張違規通知。

此罰款不包括空氣局針對2023年8月在West Oakland設施發生的火災所發出的違規通知。空氣局已將這些違規通知轉交Alameda縣地方檢察官，以便對此案提起刑事訴訟。根據加州法律，

空氣品質違規可以由空氣局提起民事訴訟，或由地區檢察官提起刑事訴訟，但不能同時進行。地區檢察官正在進行刑事起訴。

[灣區空氣品質管理局](#)是地區機構，負責保護灣區九縣的空氣品質。透過 X、[Facebook](#)、[Instagram](#)和 [YouTube](#)與空氣局聯繫。

###

---

空氣局通訊辦公室  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[空氣局主頁](#) | [新聞稿](#)